



# **Stara Stajnia Alter Stall**

*Odkryj wiejski smak na Folwarku...*

*Ländliche Küche...  
Genuss auf dem Gutshof*

*Palac i Folwark Łomnica*

ul. Karpnicka 3 · 58-531 Łomnica

tel. +48 75 71 30 460

[www.palac-lomnica.pl](http://www.palac-lomnica.pl)

## *Coś na keś* *Für zwischendurch*

Chleb ze smalcem ze skwarkami i kiszony ogórek 18 PLN  
Brot mit Griebenschmalz u. Gurke

## *Zupy / Suppen*

Rosół z makaronem 23 PLN  
Hühnerbouillon mit Nudeln

Żurek z jajkiem i kiełbaską 29 PLN  
Sauerteigsuppe mit Würstchen und Ei

Zupa pomidorowa z makaronem 25 PLN  
Tomatensuppe mit Nudeln

Zupa dnia 25 PLN  
Die Suppe des Tages

## *Sałatki / Salate*

Sałatka grecka z fetą, mieszaną sałatą, pomidorami, 40 PLN  
papryką, oliwkami i cebulą  
Griechischer gemischter Salat m. Feta, Tomate, Paprika,  
Oliven u. Zwiebeln

Sałatka Ogrodniczki – mieszana sałata z kawałkami 45 PLN  
grillowanego kurczaka, owocami i sosem balsamico  
Gärtnerinnensalat – gemischter Salat m. gegrilltem Hühnchen,  
Früchten u. Balsamico-Sauce

Sałatka Bauera – mieszana sałatka ze smażonymi talarkami 46 PLN  
ziemniaków, boczkiem, jajkiem i sosem vinaigrette  
lub jogurtowo-ziołowym

Bauernsalat – gemischter Salat mit gebackenen Kartoffelalern,  
Speck u. Ei, dazu Vinaigrette oder Joghurt-Kräuter dressing

Miseczka surówek sezonowych 13 PLN  
eine Salatschüssel

## Dania główne Hauptspeisen

Grillowane warzywa: papryka, cukinia, pomidory, z ziołami, z kaszą pęczak i serem feta	48 PLN
Gemüse-Gerstengraupenpfanne mit Paprika, Zucchini, Tomaten u. Kräutern, dazu Fetakäse	
Medalion z kurczaka smażony z pieczarkami w sosie winno- śmietanowym, ziemniaki lub frytki, bukiet sałat z vinaigrette	58 PLN
Gebratenes Hühnerbrustfilet mit Champignons in Sahne-Weißweinsauce, Kartoffeln oder Pommes Frites u. gem. Salat mit Vinaigrette	
Sznycel – schab panierowany z pieczarkami w śmietanie, ziemniaki lub frytki, bukiet sałat z vinaigrette	58 PLN
Paniertes Schnitzel mit Champignonsauce in Sahne, Kartoffeln oder Pommes Frites, gem. Salat mit Vinaigrette	
Sznycel – schab panierowany z cytryną, ziemniaki lub frytki, zestaw sałat z vinaigrette	51 PLN
Paniertes Schnitzel mit Zitrone, Kartoffeln oder Pommes Frites, Salat mit Vinaigrette	
Wieprzowy „Gulasz Karkonoski” z warzywami. Do tego do wyboru: „Riesegebirgsgulasch” vom Schwein mit Gemüse. Dazu zur Auswahl:	
• placki ziemniaczane / Kartoffelpuffer	54 PLN
• kasza pęczak i zestaw surówek / Gerstengraupen mit Salat	48 PLN
3 chrupiące placki ziemniaczane ze śmietaną	38 PLN
3 knusprige Kartoffelpuffer m. saurer Sahne	
3 chrupiące placki ziemniaczane z pieczarkami w sosie winno-śmietanowym	46 PLN
3 knusprige Kartoffelpuffer m. Champignons in Sahne-Weißweinsauce	
Bigos pani Joli z pieczywem	38 PLN
Bigos nach Frau Jola’s Rezept m. Brot	
Bigos pani Joli z ziemniakami	43 PLN
Bigos nach Frau Jola’s Rezept m. Kartoffeln	
Śledź Matjas w sosie cebulowo-śmietanowym z ziemniakami	44 PLN
Hering Matjas mit Zwiebel-Sahnesauce und Kartoffeln	
Naleśnik z serem, rodzynekami i musem owocowym	34 PLN
Gefüllter Eierkuchen m. Quark, Rosinen u. Roter Grütze	
Naleśnik ze szpinakiem i serem, z sosem czosnkowym	36 PLN
Gefüllter Eierkuchen m. Quark u. Spinat, dazu Knoblauchsauce	

## *Dla Naszych Matych Gości* *Für unsere kleinen Gäste*

Naleśnik z dżemem i bitą śmietaną Eierkuchen m. Marmelade u. Schlagsahne	19 PLN
Sznyceł Krasnoludek – schab panierowany, ziemniaki lub frytki, ketchup, surówka Schnitzel „Rübezahls Zwerge“ mit Kartoffeln oder Pommes Frites, Ketchup, Salat	38 PLN
Frytki z keczupem Pommes Frites mit Ketchup	17 PLN

## *Ciasta / Kuchen*

Sernik z brzoskwinia Pfirsichkuchen der Saison	20 PLN
Tiramisu	23 PLN
Ciasto folwarczne makowe Lomnitzer Mohnkuchen vom Blech	18 PLN
Ciasto folwarczne owocowe Lomnitzer Obstkuchen vom Blech	17 PLN

## *Dodatki / Beilagen*

Majonez / Mayonnaise	4 PLN
Keczup / Ketchup	4 PLN
Sos czosnkowy / Knoblauchsoße	4 PLN
Śmietana / Sahne	4 PLN

## Napoje / Getränke

Filizanka kawy / Tasse Kaffee	15 PLN	
Kubek kawy / Becher Kaffee	17 PLN	
Cappuccino	17 PLN	
Espresso	15 PLN	
Double Espresso	20 PLN	
Cafe Latte Macchiato	19 PLN	
Kubek herbaty (czarna, zielona, miętowa, owocowa) Becher Tee (schwarz, grün, Minze, Frucht)	11 PLN	
Latte Macchiato zbożowe z cynamonem Malzkaffee „Latte Macchiato“ mit Zimt	19 PLN	
Gorąca czekolada / heiße Schokolade	16 PLN	
Gorąca czekolada z bitą śmietaną heiße Schokolade mit Schlagsahne	18 PLN	
Woda mineralna / Mineralwasser	0,3 l	9 PLN
Jabłko schorle / Apfelschorle	0,3 l	12 PLN
	0,5 l	15 PLN
Coca Cola	0,25 l	12 PLN
Fanta	0,25 l	12 PLN
Sprite	0,25 l	12 PLN
Sok: jabłkowy, pomarańczowy, grapefruitowy, z czarnej porzeczki	0,25 l	10 PLN
Obstsäfte: Apfel, Orangen, Grapefruit, Johannisbeere		
Sok pomidorowy / Tomatensaft	0,25 l	12 PLN
Sok bananowy / Bananengetränk	0,25 l	10 PLN

## Napoje alkoholowe Alkoholische Getränke

### PIWO Z BECZKI / BIER VOM FASS

Żywiec – jasne / hell	0,3 l	13 PLN
	0,5 l	16 PLN
Żywiec – ciemne / dunkel	0,3 l	14 PLN
	0,5 l	17 PLN
Syrop do piwa – malinowy Himbeersirup zum Bier		3 PLN

### PIWO BUTELKOWE / FLASCHENBIER

Izerskie	0,3 l	14 PLN
Walońskie ciemne / dunkel	0,3 l	15 PLN
Jeleniogórskie / Hirschberger	0,5 l	17 PLN
Sowie Lager	0,5 l	17 PLN
Kasztelan	0,5 l	15 PLN
Rohozec Skalak – jasne bezalkoholowe Rohozec Skalak – hell alkoholfrei	0,5 l	15 PLN
Heineken – bezalkoholowe / alkoholfrei	0,5 l	17 PLN
Żywiec 0% – bezalkoholowe / alkoholfrei	0,3 l	13 PLN

### WINA / WEINE

Wino białe wytrawne / półwytrawne Weisswein trocken / halbtrocken	120 ml	19 PLN
	0,75 l	90 PLN
Wino czerwone wytrawne / półwytrawne Rotwein trocken / halbtrocken	120 ml	19 PLN
	0,75 l	90 PLN

### WÓDKA – LIKIER / WODKA-LIKÖR

Krupnik likier miodowy / Krupnik Honig Likör	40 ml	15 PLN
Stonsdorfer tradycyjny likier ziołowy	20 ml	15 PLN
	40 ml	20 PLN
Wódka / Wodka (Żołądkowa Gorzka, Krupnik Biały, Luksusowa, Sobieski, Żubrówka)	40 ml	13 PLN
	0,5 l	67 PLN
Rum	40 ml	13 PLN